

## Fælleserklæring fra regeringerne i Grønland og Nunavut om revideringen af EU's sælforordning

Med henvisning til, at Verdenshandelsorganisationens appelorgan d. 28. juni 2014 udstedte beslutningerne WT/DS400/AB/R og WT/DS401/AB/R;

Med henvisning til, som følge af disse afgørelser, at EU har søgt at revidere forordning (EF) nr. 1007/2009 om handel med sælprodukter samt undtagelsen for oprindelige samfund for at opfylde WTO-beslutningerne;

Med henvisning til, at Inuit samfundene i Grønland og Canada er direkte berørt af EU's sælforordning samt undtagelsen for oprindelige samfund fra Den Europæiske Union (EU);

I erkendelse af vigtigheden af sælfangst og dets produkter for de arktiske befolkninger.

I erkendelse af, at sæljagt er en traditionel og legitim måde at leve på, der er baseret på princippet om bæredygtig udnyttelse af levende ressourcer;

I erkendelse af, at sæljagt i tusindvis af år har sikret vores forfædre overlevelse og forbliver en central komponent i Inuit økonomi.

I erkendelse af nødvendigheden af sæljagt i et barskt klima som den arktiske region. En region, der er større end EU landene tilsammen og med en befolkning, der er en brøkdel af EU's befolkning. Sælfangst giver vigtige fødevarer, beklædning og indkomst for Inuit familier, ligesom svinekød og kyllinger gør for mange europæiske familier.

**Vi står sammen i vores opfordring til den Europæiske Union om at vedtage en revideret (EF) nr 1007/2009, der vil:**

- Anerkende de arktiske oprindelige samfunds værdier, interesser, fødevarerikkerhed, kultur og traditioner.
- Anerkende, at den traditionelle jagt på sæler i disse samfund udføres i nøje overensstemmelse med princippet om bæredygtighed.
- Anerkende, at princippet om bæredygtig udnyttelse ikke er til forhandling og ikke kan blive fragmenteret. Den reviderede forordning skal afspejle princippet om bæredygtighed og respekt for andre menneskers måde at leve på.
- Afspejle fælleserklæringen mellem Canada og EU, der fastlægger rammerne for adgang til EU af sælprodukter fra oprindelige folk i Canada, hvor EU forpligter sig til at sikre, at EU's regler om handel med sælprodukter **ikke vil have negativ indvirkning** på grundlæggende økonomiske og sociale interesser for oprindelige samfund, som jager sæler for deres underhold.

- Afspejle Rådets konklusioner om udvikling af en EU-politik for Arktis, hvor Rådet for den Europæiske Union støtter EU's indsats for øget dialog med de oprindelige folk i Arktis. Endvidere har Rådet anført nødvendigheden af at sikre, at repræsentanterne for de arktiske oprindelige folk informeres og høres om EU-politikker, der kan påvirke dem.
- Afspejle fælleserklæringen mellem EU og Grønland, hvor EU fremfører dets støtte til en bæredygtig udvikling af Grønland.

Vi tilskynder EU til at lytte til bekymringerne i denne erklæring og opfordrer EU til at arbejde sammen med os på en måde, der respekterer vores levevis og De Forenede Nationers Erklæring Om Oprindelige Folks Rettigheder, for at sikre, at alle oprindelige folk har lige adgang til, og drager fordel af implementeringen af Undtagelsen For Oprindelige Samfund.